

EN

## Basic Operation Guide

- for use without a computer -



LV

## Pamatdarbības rokasgrāmata

- lietošanai bez datora -



LT

## Pagrindinių funkcijų vadovas

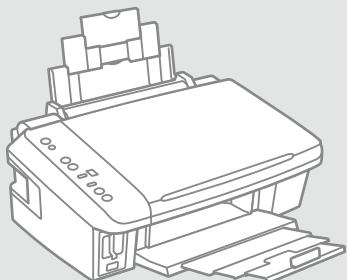
- naudojimui be kompiuterio -



ET

## Üldine kasutusjuhend

- kasutamine ilma arvutita -



## EN Contents

Important Safety Instructions.....	4
Guide to Control Panel .....	6
Using the LCD Screen.....	8
<b>Copying &amp; Printing</b>	
Selecting Paper.....	12
Loading Paper .....	14
Placing Originals .....	15
Copying Photos .....	16
Copying Documents.....	17
Inserting a Memory Card .....	18
Printing Photos.....	20
Printing from a Digital Camera.....	23
<b>Maintenance</b>	
Checking the Nozzles.....	26
Cleaning the Print Head .....	27
Aligning the Print Head .....	28
<b>Solving Problems</b>	
Error Indicators .....	30
Replacing Ink Cartridges.....	34
Paper Jam .....	39
Print Quality Problems .....	40
Print Layout Problems.....	41
Contacting Customer Support.....	42

## LV Satura rādītājs

Svarīgas drošības instrukcijas .....	4
Kontroles paneļa rokasgrāmata .....	6
LCD ekrāna izmantošana .....	8
<b>Kopēšana un drukāšana</b>	
Papīra izvēle.....	12
Papīra ievietošana....	14
Origīnālu novietošana....	15
Fotoattēlu kopēšana .....	16
Dokumentu kopēšana .....	17
Atmiņas kartes ievietošana .....	18
Fotoattēlu drukāšana .....	20
Drukāšana no digitālās fotokameras .....	23
<b>Apkope</b>	
Sprauslu pārbaude .....	26
Drukas galviņas tīrišana .....	27
Drukas galviņas nolīdzināšana .....	28
<b>Problēmu risināšana</b>	
Klūdu indikatori.....	30
Tintes kasetju nomaiņa .....	34
Iestrēdzis papīrs.....	39
Drukas kvalitātes problēmas .....	40
Drukas izkārtojuma problēmas .....	41
Sazināties ar klientu servisu .....	42

## LT Turinys

Svarbios saugos instrukcijos .....	4
Valdymo skydelio vadovas.....	6
Skystujų krystalų ekrano naudojimas.....	8

### Kopijavimas ir spausdinimas

Popieriaus pasirinkimas.....	12
Popieriaus jėdėjimas.....	14
Originalų jėdėjimas .....	15
Nuotraukų kopijavimas .....	16
Dokumentų kopijavimas.....	17
Atminties kortelės jėdėjimas.....	18
Nuotraukų spausdinimas.....	20
Spausdinimas iš skaitmeninio fotoaparato .....	23

### Techninė priežiūra

Purkštukų tikrinimas .....	26
Spausdinimo galvutės valymas .....	27
Spausdinimo galvutės išlygiavimas .....	28

### Problemu sprendimas

Klaidų indikatoriai.....	30
Rašalo kasečių keitimas .....	34
Popieriaus strigtis .....	39
Spausdinimo kokybės problemas .....	40
Spausdinimo išdėstymo problemas .....	41
Kaip susiekti su klientų aptarnavimu .....	42

## ET Sisukord

Ouliline ohutusteeave .....	4
Juhtpaneeli ülevaade.....	6
LCD-ekraani kasutamine.....	8

### Kopeerimine ja printimine

Paberri valimine .....	12
Paberri laadimine .....	14
Originalide paigutamine .....	15
Fotode kopeerimine .....	16
Dokumentide kopeerimine .....	17
Mälukaardi paigaldamine .....	18
Fotode printimine .....	20
Printimine digikaamerast .....	23

### Hooldus

Düüside kontrollimine .....	26
Prindipea puhistamine .....	27
Prindipea joondamine .....	28

### Probleemide lahendamine

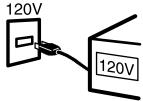
Törketähised .....	30
Tindikassettide vahetamine .....	34
Paberiummistas .....	39
Prindikaliteedi probleemid .....	40
Prindipaigutuse probleemid .....	41
Ühenduse võtmine klienditoega .....	42

## Important Safety Instructions

### Svarīgas drošības instrukcijas

### Svarbios saugos instrukcijos

### Oluline ohutusteave

					
Make sure the power cord meets all relevant local safety standards.	Place the printer near a wall outlet where the power cord can be easily unplugged.	Use only the power cord that comes with the printer. Use of another cord may cause fire or shock. Do not use the cord with any other equipment.	Use only the type of power source indicated on the label.	Do not let the power cord become damaged or frayed.	Do not open the scanner unit while copying, printing, or scanning.
Pārliecinieties, ka barošanas kabelis atbilst visiem vietējtiei drošības standartiem.	Novietojiet printeri sienas kontaktligzdas tuvumā, kur barošanas kabeli var viegli atvienot.	Izmantojiet tikai to barošanas kabeli, kas iekļauts printerā komplektācijā. Cita kabela izmantošana var izraisīt ugunsgrēku vai elektrības triecienu. Neizmantojiet kabeli ar citu aprīkojumu.	Izmantojiet tikai uzlīmē norādīto barošanas avota tipu.	Nepieļaujiet barošanas kabelā bojājumus vai nodilumu.	Kopēšanas, drukāšanas vai skenēšanas laikā neveriet valā skenera bloku.
Isitikinkite, kad maitinimo lādas atitinka visus taikomus vietinius saugos standartus.	Statykite spausdintuvā netoli maitinimo līzdo, iš kurio būtū galima lengvai ištraukti maitinimo lāda.	Naudokite tik maitinimo lāda, gautā kartu su spausdintuvu. Naudojant kitā lādā galimas gaisras arba elektros smūgis. Nenaudokite lāido su jokia kita iranga.	Naudokite tik etiketējē nurodyto tipo maitinimo šaltinj.	Saugokite maitinimo lādā nuo pažeidimū ar nusidēvējīmo.	Neatidarykite nuskaitymo prietaiso kopijuodami, spausdindami arba nuskaitydami.
Veenduge, et toitejuhe vastab köigile ette nähtud kohalikele ohutusnõuetele.	Paigutage printer seinakontakti lächedale, et toitejuhet oleks lihtne eemaldada.	Kasutage ainult printeriga kaasasolevat toitejuhet. Mõne muu juhtme kasutamisel kaasneb tulekahju - või elektrilöögioht. Ärge kasutage seda juhet mõne muu seadmega.	Kasutage ainult sellist tüüpi vooluallikat, mis on kirjas seadme etiketil.	Jälgige, et toitejuhe ei ole kahjustatud ega kulunud.	Ärge avage kopeerimise, printimise ega skannimise ajal skannerit.

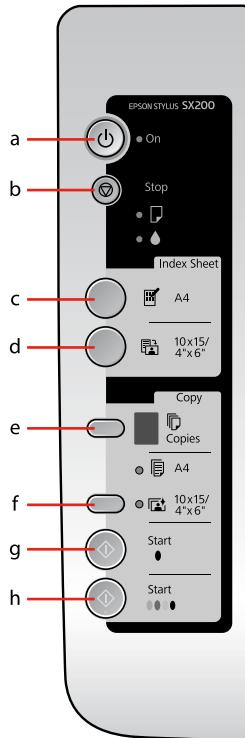
					
Do not use aerosol products that contain flammable gases inside or around the printer. Doing so may cause fire.	Except as specifically explained in your documentation, do not attempt to service the printer yourself.	Keep ink cartridges out of the reach of children and do not drink the ink.	Do not shake ink cartridges after opening their packages; this can cause leakage.	If you remove an ink cartridge for later use, protect the ink supply area from dirt and dust and store it in the same environment as the printer. Do not touch the ink supply port or surrounding area.	If ink gets on your skin, wash it off with soap and water. If it gets in your eyes, flush them immediately with water. If you still have discomfort or vision problems, see a doctor immediately.
Printeri vai tā tuvumā nelietojiet aerosola tipa produktus, kas satur viegli užliesmojošas gāzes. Tas var izraisīt ugunsgrēku.	Izņemot gadījumus, kas aprakstīti dokumentācijā, nemēģiniet veikt sava printeru apkopi.	Uzglabājiet tintes kasetnes bēriem nepieejamā vietā un nedzeriet tinti.	Pēc iepakojumu atvēršanas, nekratiet tintes kasetnes; tas var izraisīt noplūdi.	Ja iznemāt ārā tintes kasetni vēlāk lietošanai, aizsargājiet tintes izplūdes vietu no netīrumiem un putekļiem un uzglabājiet to tādā pašā vidē, kā printeri. Neaizticiet tintes izplūdes portu vai tās tuvumā esošo laukumu.	Ja tinte nokļūst uz ādas, nomazgājiet ar zlepēm un ūdeni. Ja tā iekļūst acis, nekavējoties skalojiet ar ūdeni. Ja vēl ioprojām jūtā diskomfortu vai jums ir redzes problēmas, nekavējoties griezieties pie ārsta.
Nenaudokite spausdintuvu viduje ar netoli jo aerozoli, kuriuose yra degiū duju. Tai gali sukelti gaisrā.	Jei kaitaip nenurodyta dokumentācijoje, nebandykite patys atlikti tehninės spausdintuvu priežiūros.	Saugokite spausdintuvu kasetes nuo vaikų ir negerkite rašalo.	Nekratykite rašalo kasečių atidare juj įpakavimą, nes gal ištékēti rašalas.	Jei išsimate rašalo kasetę vėlesniams naudojimui, saugokite rašalo tiekimo srity nuo purvo ir dulkių bei laikykite ją toje pačioje aplinkoje kaip ir spausdintuvą. Nelieskite rašalo tiekimo prievado ar aplinkinių sričių.	Jei rašalo patenka ant odos, nuplaukite jį vandeniu su muili. Jei jo patenka į akis, nedelsdami praplaukite jas vandeniu. Jei jaučiate dirginimą ar sutrinka regėjimas, nedelsdami kreipkitės į gydytoją.
Ärge pihurstage printerisse ega selle ümbrusesse aerosooltooteid, mis sisaldavad kergsüttivaid gaase. Nii võib tulekahju tekkida.	Tehe ise ainult neid hooldustoiminguid, mida on juhendis üksikasjalikult selgitatud.	Hoidke tindikassetid laste käeulatusest eemal; ärge jooge tinti.	Ärge tindikassette pärast pakendist väljavõtmist raputage; tint võib lekkida.	Kui hoiata tindikasseti hilisemaks kasutamiseks alles, jälgige, et tindidüüsides ala oleks puhas ja tolmuvaba, hoidke kasseti printeriga samades tingimustes. Ärge puudutage tindidüüse ega nende ümbrust.	Kui tint sattub nahale, peske see seebi ja veega maha. Kui tint sattub silma, peske viivitamatult silma rohke veega. Kui ebamugav tunne püsib või esineb nägemishäire, pöörduge viivitamatult arsti poole.

# Guide to Control Panel

## Kontroles paneļa rokasgrāmata

### Valdymo skydelio vadovas

### Juhtpaneeli ülevaade



a	b	c
<b>On</b>	<b>Stop</b>	<b>[Print Index Sheet A4]</b>
Turns the printer on/off.	Stops copying/printing. The sheet being printed is ejected and the number of copies is reset. Press to replace expended ink cartridges. Cleans the print head when pressed and held for three seconds.	Prints an index sheet of the photos.
Ieslēdz/izslēdz printeri.	Aptur kopēšanu/drukāšanu. Drukātā lapa tiek izstumta un kopiju skaits tiek atiestatīts. Nospiediet, lai nomainītu tukšās drukas kasetnes. Nospiežot un turot nospiestu trīs sekundes tīra drukas galviņu.	Drukā fotoattēlu indeksa lapu.
Ijungia ir išjungia spausdintuvā.	Sustabdo kopijavīmā arba spausdinimā. Spausdinamas lapas išmetamas, o kopijū skaičius nustatomas īš naujo. Paspauksite, jei norite pakeisti išeikvotas rašalo kasetes. Paspaudus ir palaikius tris sekundes valo spausdinimo galvutē.	Spausdina nuotraukų indeksu lapu.
Lūlitab printeri sisse ja välja.	Löpetab kopeerimise/printimise. Prinditav leht väljastatakse ja koopiate arv nullitakse. Vajutage tühjade tindikassettide vahetamiseks. Puuhastab prindipea, kui nuppu kolm sekundit all hoida.	Prindib fotode registratorihe.

Control panel design varies by area.

Kontroles paneļa dizains atšķiras pēc laukuma.

Valdymo skydelis skirtinguose regionuose skiriāsi.

Juhtpaneeli välimus vōib piirkonni erineda.

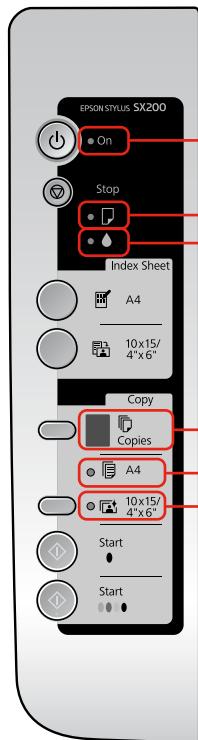
d	e	f	g	h
 [Print from Index Sheet]	 Copies	Paper Select	 Start  [B&W]	 Start 0000 [Color]
Prints the photos selected on the index sheet.	Sets the number of copies. The number in the window increases from 1 up to 9, then  , and then starts again from 1.	Selects between  [A4 Plain Paper] and  [4" x 6" Photo Paper] for the paper loaded in the sheet feeder.	Copies in black and white.	Copies in color or starts memory card printing.
Drukā izvēlētos fotoattēlus no indeksa lapas.	Iestata kopiju skaitu. Cipars lodziņā palielinās no 1 līdz 9, tad  , un sāk atkal no 1.	Izvēlas starp  [A4 Plain Paper] un  [4" x 6" Photo Paper] papīra padevējā ievietotajam papīram.	Kopē melnbalti.	Kopē krāsaini vai sāk drukāšanu no atmiņas kartes.
Spausdina nuotraukas, pasirinktas indeksu lape.	Nustato kopiju skaiciu. Skaičius lange didēja nuo 1 iki 9, tada  ir vēl prasidēda nuo 1.	Pasirenka tarp  [A4 Plain Paper] ir  [4" x 6" Photo Paper] i lapu tiektuvu īdētam popieriui.	Kopijuojas nespalvotai.	Kopijuojas spalvotai arba pradeda spausdinimā iš atminties korteles.
Prindib registrilehel valitud fotod.	Eksemplaride arvu määramine. Aknas kuvatav number  suureneb ühes üheksani, seejärel  seejärel algab uuesti ühest.	Valib lehesööturisse laaditud  [A4 Plain Paper] ja  [4" x 6" Photo Paper] vahel.	Kopeerib mustvalgelt.	Kopeerib värviliselt vōi käivitab printimise mälukaardilt.

# Using the LCD Screen

## LCD ekrāna izmantošana

### Skystujū kristalų ekrano naudojimas

#### LCD-ekraani kasutamine



a	b	c	d	e
The printer is on.	The printer is active, turning off, or turning on.	An error has occurred. <a href="#">➡ 30</a>	An ink cartridge is low.	An ink cartridge is expended or missing. <a href="#">➡ 34</a>
Printeris ir ieslēgts.	Printeris ir aktīvs, izslēdzot vai ieslēdzot.	Radusies klūda. <a href="#">➡ 30</a>	Tintes kasetne ir gandriz tukša.	Tintes kasetne ir tukša vai nav ievietota. <a href="#">➡ 34</a>
Spausdintuvas ījungtas.	Spausdintuvas aktyvus, išjungiamas arba ījungiamas.	Ivyko klaida. <a href="#">➡ 30</a>	Mažai rašalo kasetē.	Rašalo kasetē išeikvota arba netinkamai īdēta. <a href="#">➡ 34</a>
Printer on sisse lūlitatud.	Printer on aktīvne, lūlitub välja vōi lūlitub sisse.	Aset leidis tōrge. <a href="#">➡ 30</a>	Tindikassett hakkab tühjaks saama.	Tindikassett on tühi vōi puudub. <a href="#">➡ 34</a>
			Tähistab valitud paberis suurust/tüüpi.	Tähistab valitud paberis suurust/tüüpi.

● = on, ● = flashing

● = leslēgts, ● = Mirgo

● = lījungta, ● = Mirksi

● = Sees, ● = Vilgub



## Copies

d	1 - 9	☰	E	H	P	-
The memory card printing option is in DPOF mode.	Indicates the number of copies.	The printer continues to copy until the paper you loaded runs out. You can load up to 100 sheets.	An error has occurred.	An unsupported device (HUB) is connected.	Flashes when a camera with PictBridge data is connected. When the connected device is not supported, the P and the error light double-flash.	The printer enters "sleep" mode when no buttons are pressed for 13 minutes. Press any button (except the Ⓜ On button) to "wake" it.
Atmiņas kartes drukāšanas iespēja ir DPOF režīmā.	Norāda kopiju skaitu.	Printeris turpina kopēt, līdz jūsu ievietotais papīrs ir beidzies. Jūs varat ievietot līdz pat 100 loksnēm.	Radusies kļūda.	Pievienota ierīce, kas netiek atbalstīta (HUB).	Mirgo, kad pievienota kamera ar PictBridge datiem. Kad pievienota ierīce, kas netiek atbalstīta, P un kļudas gaismīja mirgo vienlaicīgi.	Printeris pārslēdzas „miega” režīmā, ja pogas netiek piespiestas 13 minūtes. Nospiediet jebkuru pogu (izņemot Ⓜ On pogu), lai to „pamodinātu”.
Atminties kortelēs spausdinimo parinktis veikia DPOF režīmu.	Rodo kopiju skaičių.	Spausdintuvas tēsia kopijavimā tol, kol baigiasi īdētas popierius. Galite īdēti iki 100 lapu.	Īvyko klaida.	Prijungtas nepalaikomas īrengīns (HUB).	Mirksi prijungus fotoaparātu su „PictBridge” duomenimis. Jei prijungtas īrengīns nepalaikomas, P ir kļaidos lemputē mirksi po du blyksnius.	Spausdintuvas pereina į „budējimo” režīmā, jei per 13 minučių nepaspaužamas joks mygtukas. Paspauskite bet kuri mygtuką (išskyrus Ⓜ On), jei norite jii „pažadinti”.
Mälukaardilt printimisvalik on DPOF-režīmis.	Tāhistab koopiate arvu.	Printer jātkab kopeerimist, kuni lauditud paber otsa saab. Korraga saab laadida kuni 100 lehte.	Aset leidis tōrge.	Ühendatud on toetuseta seade (HUB).	Vilgub, kui ühendatud on PictBridge andmetega kaameru. Kui ühendatud seadet ei toetata, vilguvad korraga P ja tōrketuli.	Kui ühtegi nuppu 13 minuti jooksul ei vajutata, siseneb printer „säästu”-režīmi. Printeri, äratamiseks” vajutage suvalist nuppu (v.a Ⓜ On).

# About This Guide

## Par šo rokasgrāmatu

### Apie šī vadovā

### Juhendi ülevaade

Follow these guidelines as you read your instructions:

Lasot instrukcijas, sekojiet šim vadlinijām:

Skaitydami instrukcijas laikykitės šių nurodymų:

Juhendiga tutvumisel on abiks järgmised selgitused.

				
Warning: Warnings must be followed carefully to avoid bodily injury.	Caution: Cautions must be observed to avoid damage to your equipment.	These symbols must be observed to avoid bodily injury and damage to your equipment.	Note: Notes contain important information and hints for using the printer.	Indicates a page number where additional information can be found.
Būdinājums: Rūpīgi sekojiet šiem būdinājumiem, lai izvairītos no miesas bojājumiem.	Uzmanību: Ievērojiet šos noteikumus, lai izvairītos no aprikojuma defektiem.	Šie simboli jāievēro, lai izvairītos no miesas bojājumiem un aprīkojuma defektiem.	Piezīme: Piezīmēs norādīta svarīga informācija un padomi printeru izmantošanai.	Norāda lappuses numuru, kurā var atrast papildus informāciju.
Ispējimas: Siekiant išvengti sužalojumu reikia rūpestingai laikytis īspējimū.	Perspējimas: Norint išvengti īrangos sugadīnimo reikia laikytis perspējimū.	Reikia laikytis šių simbolu, norint išvengti sužalojumu ir īrangos sugadīnimo.	Pastaba: Pastabose yra svarbi informacija ir patarimai apie spausdintuvu naudojimą.	Nurodo puslapji, kuriame galite rasti papildomos informacijos.
Hoiatus. Hoiatusi tuleb hoolega järgida, et vältida kehavigastusi.	Tähelepanu. Tähelepanunõudeid tuleb täita, et vältida seadme kahjustusi.	Nende sümbolitega nõuete täitmisel vältide kehavigastust ja seadme kahjustusti.	Märkus. Märkustes on kirjas oluline teave ja juhised printeri kasutamiseks.	Viitab lisateavet sisaldava lehekülje numbrile.

**Copying & Printing**  
**Kopēšana un drukāšana**  
**Kopijavimas ir spausdinimas**  
**Kopeerimine ja printimine**



# Selecting Paper

## Papīra izvēle

### Popieriaus pasirinkimas

### Paberī valimine

The availability of special paper varies by area.

Ipašā papīra pieejamība ir atkarīga no laukuma.

Specialaus popieriaus pasirinkimas skiriasi skirtinguose regionuose.

Eri paberite kättesaadavus erineb piirkonniti.

If you want to print on this paper...	Choose this on the control panel	Loading capacity (sheets)	Ja vēlaties drukāt uz šāda papīra...	Kontroles panelī izvēlieties šo tipu	levietojamais daudzums (loksnes)
(a) Plain paper	[A4 Plain Paper]	[12 mm]*	(a) Parastais papīrs	[A4 Plain Paper]	[12 mm]*
(b) Epson Bright White Paper	[A4 Plain Paper]	80	(b) Epson koši balts papīrs	[A4 Plain Paper]	80
(c) Epson Premium Ink Jet Plain Paper	[A4 Plain Paper]	80	(c) Epson Augstākā labuma tintes printeru papīrs	[A4 Plain Paper]	80
(d) Epson Premium Glossy Photo Paper	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20	(d) Epson Augstākā labuma foto spodrpapīrs	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20
(e) Epson Premium Semigloss Photo Paper	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20	(e) Epson Augstākā labuma foto pusspodrpapīrs	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20
(f) Epson Ultra Glossy Photo Paper	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20	(f) Epson īpaši spodrs foto papīrs	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20
(g) Epson Glossy Photo Paper	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20	(g) Epson Spodrs foto papīrs	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20

\* Paper with a weight of 64 to 90 g/m<sup>2</sup>.

\* Papīram, kas sver no 64 līdz 90 g/m<sup>2</sup>.

Jei norite spausdinti ant šio popieriaus...	Valdymo skydelyje pasirinkite	Talpa (lapais)	Kui soovite printida sellele paberile...	Valige juhtpaneelil see	Mahutatava paberi hulk (lehed)	If you want to print on this paper...
(a) Paprastas popierius	[A4 Plain Paper]	[12 mm]*	(a) Tavapaber	[A4 Plain Paper]	[12 mm]*	(a) Plain paper
(b) „Epson“ poliriotas baltas popierius	[A4 Plain Paper]	80	(b) Epson Helevalge paber	[A4 Plain Paper]	80	(b) Epson Bright White Paper
(c) „Epson“ Aukščiausios kokybės popierius rašaliniams spausdintuvams	[A4 Plain Paper]	80	(c) Epson Körgekvaliteediline tindiprinteri paber	[A4 Plain Paper]	80	(c) Epson Premium Ink Jet Plain Paper
(d) „Epson“ Aukščiausios kokybės blizgus fotografinių popierius	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20	(d) Epson Kõrgkvaliteetne läikiv fotopaber	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20	(d) Epson Premium Glossy Photo Paper
(e) „Epson“ Aukščiausios kokybės pusiau blizgus fotografinių popierius	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20	(e) Epson Kõrgkvaliteetne poolläikiv fotopaber	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20	(e) Epson Premium Semigloss Photo Paper
(f) „Epson“ Itin blizgus fotografinių popierius	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20	(f) Epson Ekstraläikiv fotopaber	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20	(f) Epson Ultra Glossy Photo Paper
(g) „Epson“ Blizgus fotografinių popierius	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20	(g) Epson Läikiv fotopaber	[10 x 15/4" x 6" Photo Paper]	20	(g) Epson Glossy Photo Paper

\* Paber kaaluga 64 kuni 90 g/m<sup>2</sup>.

\* Popierius, kurio svoris nuo 64 iki 90 g/m<sup>2</sup>.

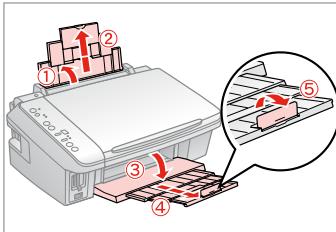
# Loading Paper

Papīra ievietošana

Popieriaus įdėjimas

Paberi laadimine

1



Open and slide out.  
Atveriet un izvelciet.  
Atidarykite ir ištraukite.  
Avage alus ja tömmake see välja.



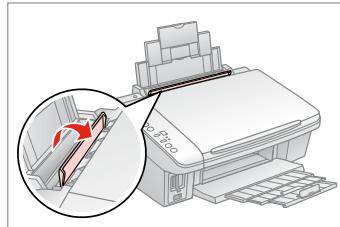
See the online User's Guide when using Legal size paper.

Skatit tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata, izmantojot Legal izmēra papīru.

Naudodami „Legal” formato popieriū žr. Vartotojo vadovas.

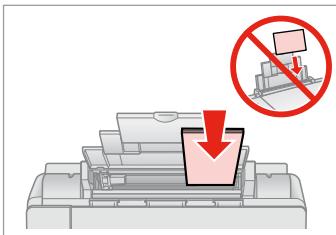
Kui kasutate Legal-formaadis paberit, vaadake elektroonilist Kasutusjuhend.

2



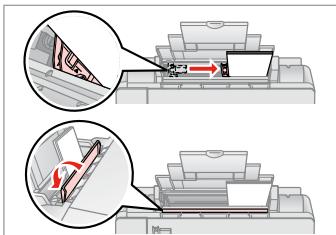
Flip forward.  
Nolokiet uz priekšu.  
Perverskite pirmyn.  
Pöörake piire ette.

3



Load printable side up.  
Ievietojiet ar apdrukājamu pusī uz augšu.  
Įdėkite spausdinama puse į viršu.  
Laadige paber, prinditav pool ülal.

4



Fit.  
Noregulējiet.  
Pritaikykite.  
Sobitage.



Align the edges of the paper before loading.

Pirms ievietošanas nolīdziniet papīra malas.

Prieš įdėjami išlygiuokite popieriaus kraštus.

Seadke paberli servad enne laadimist tasaseks.

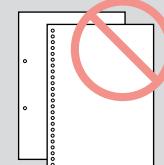


Do not use paper with binder holes.

Nelietojiet papīru ar grāmatsējēja caurumiem.

Nenaudokite popieriaus su skylēmis segtuvui.

Ärge kasutage perforeritud paberit.

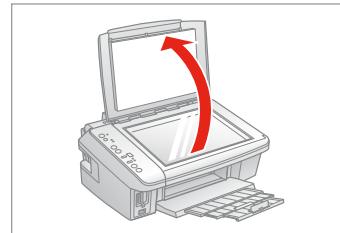


## Placing Originals

Oriģinālu  
novietošana

Originalų įdėjimas  
Originaalide  
paigutamine

1



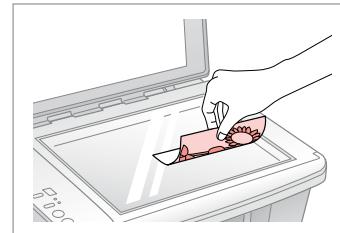
Open.

Atveriet.

Atidarykite.

Avage.

2



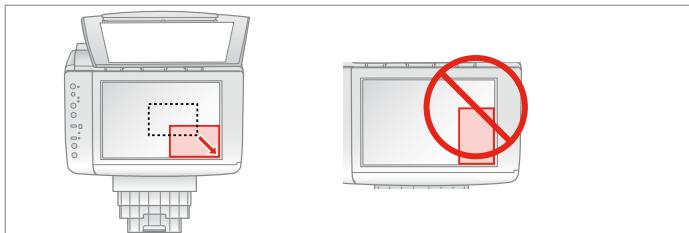
Place face down horizontally.

Novietojiet horizontāli ar apdrukāto  
pusi uz leju.

Padēkite spausdinama puse žemyn  
horizontaliai.

Paigutage dokument horisontalesslt,  
esikülg allpool.

3



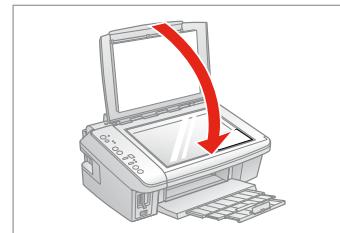
Place image in the corner.

Novietojiet attēlu stūrī.

Padēkite vaizdā kampe.

Paigutage pilt nurka.

4



Close.

Aizveriet.

Uždarykite.

Sulgeje.

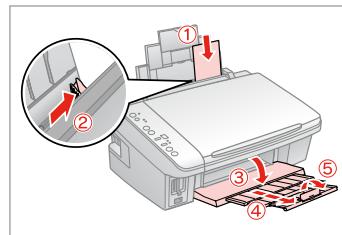
# Copying Photos

## Fotoattēlu kopēšana

Nuotraukų  
kopijavimas

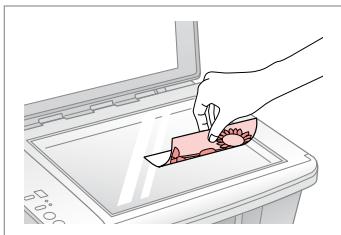
Fotode kopeerimine

1 ➔ 14



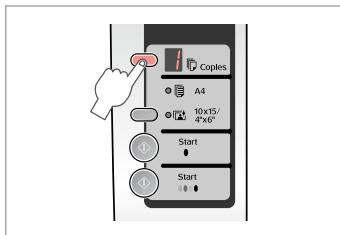
Load paper printable side up.  
levietojet papīru ar apdrukājamu  
pusi uz augšu.  
Iđekite popierių spausdinama puse  
į viršu.  
Laadige paber, prinditav pool ülal.

2



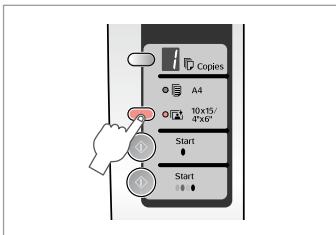
Place face down horizontally.  
Novietojet horizontāli ar apdrukāto  
pusi uz leju.  
Padékite spausdinama puse žemyn  
horizontaliai.  
Paigutage dokument horisontaalselt,  
esikülg allpool.

3



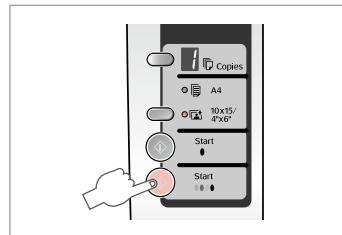
Select the number of copies.  
Izvēlieties kopiju skaitu.  
Pasirinkite kopijų skaičių.  
Valige eksemplaride arv.

4



Select **10x15/4"x6"**.  
Izvēlieties **10x15/4"x6"**.  
Pasirinkite **10x15/4"x6"**.  
Valige **10x15/4"x6"**.

5



Start copying.  
Sāciet kopēšanu.  
Pradékite kopijavimą.  
Alustage kopeerimist.



To fit copies to the paper size, hold down **Start** for three seconds. This function depends on the paper type. Select photo paper (**10x15/4"x6"**) for borderless or select plain paper (**A4**) for borders.

Lai kopijas atbilstoši papīra izmēram, turiet nospiestu **Start** trīs sekundes. Šī funkcija ir atkarīga no papīra tipa. Izvēlieties foto papīru (**10x15/4"x6"**) kopēšanai bez apmalēm vai parasto papīru (**A4**) kopēšanai ar apmalēm.

Jei norite pritaikyti kopijas pagal popieriaus dydī, trīs sekundes laikykitė paspaudę mygtuką **Start**. Šī funkcija priklauso nuo popieriaus tipo. Pasirinkite fotografijų popierių (**10x15/4"x6"**), jei norite kopijuoti be rēmelių, arba paprastą popierių (**A4**), jei norite rēmelių.

Fotode sobitamiseks paberis suurusele, hoidke nuppu **Start** kolm sekundit all. See funktsioon sõltub paberit tüübist. Ääristata printimiseks valige fotopaber (**10x15/4"x6"**); ääristega printimiseks valige tavapaber (**A4**).

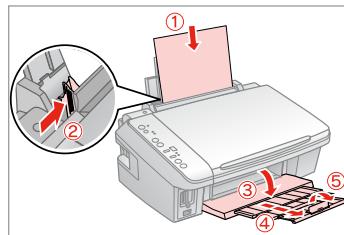
# Copying Documents

## Dokumentu kopēšana

### Dokumentų kopijavimas

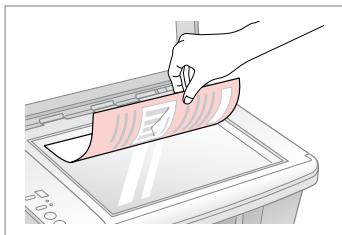
### Dokumentide kopeerimine

1 ➔ 14



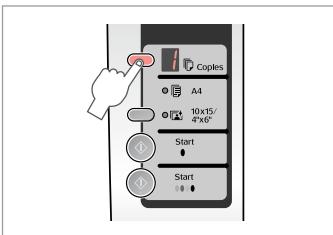
Load paper printable side up.  
Ievietojet papīru ar apdrukājamu pusi uz augšu.  
Iděkite popieriu spausdinama puse į viršū.  
Laadige paber, prinditav pool ülal.

2



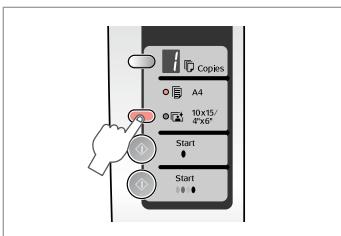
Place face down.  
Novietojet ar apdrukāto pusi uz leju.  
Padékite spausdinama puse žemyn.  
Paigutage dokument esikülg allpool.

3



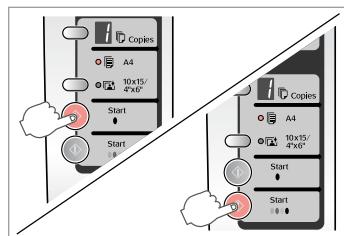
Select the number of copies.  
Izvēlieties kopiju skaitu.  
Pasirinkite kopijų skaičių.  
Valige eksemplaride arv.

4



Select A4.  
Izvēlieties A4.  
Pasirinkite A4.  
Valige A4.

5



Start copying in B&W or Color.  
Sāciet melnbalo vai krāsu kopēšanu.  
Pradékite nespalvotą arba spalvotą kopijavimą.  
Alustage mustvalget või värvilist kopeerimist.



You can speed up copying, however the print quality declines. In step 5, while pressing Stop, press Start. When the light starts flashing, release the buttons.

Jūs varat paātrināt kopēšanas ātrumu, bet tā zūd drukas kvalitāte. 5. soli, nospiežot Stop, nospiediet Start. Kad gaismīņa sāk mirgot, atlaidiet pogas.

Galite paspartinti kopijavimą, tačiau pablogēs spausdinimo kokybę. 5 etape spausdami Stop, paspauskite Start. Kai lemputė pradės mirksėti, atleiskite mygtukus.

Kopeerimiskiirust saab suurendada, kuid sellega väheneb prindikvaliteet. Sammus 5, hoides all nuppu Stop, vajutage nuppu Start. Kui tuli hakkab vilkuma, vabastage nupud.

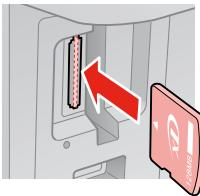
## Inserting a Memory Card

Atmiņas kartes ievietošana

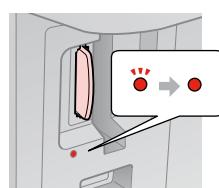
Atminties kortelēs įdėjimas

Mälukaardi paigaldamine

1



2



Insert one card at a time.

Vienlaicīgi ievietojet vienu karti.

Įdėkite po vieną kortelę.

Paigaldage korraga ainult üks mälukaart.



Do not try to force the card all the way into the slot. It should not be fully inserted.

Nemēģiniet iespiest karti slotā līdz galam. Tā nav jāievieto visa.

Nebandykite stumti kortelēs įlizdā per jēgā. Ji neturi būti īkišta iki galo.

Ärge suruge kaarti jõuga lõpuni välja. Kaart ei pea lõpuni ulatuma.

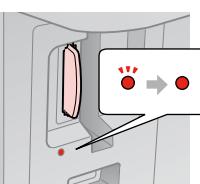
## Removing a Memory Card

Atmiņas kartes izņemšana

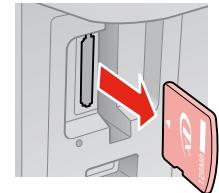
Atminties kortelēs išémimas

Mälukaardi eemaldamine

1



2



Check the light.

Pārbaudiet gaismiņu.

Patikrinkite lemputę.

Kontrollige tuld.

Remove.

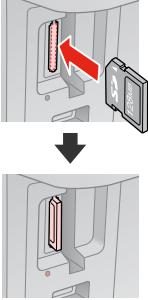
Izņemiet ārā.

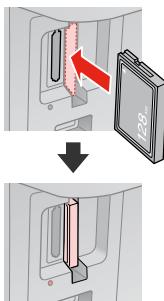
Išimkite.

Eemaldage.



On	Flashing
leslēgts	Mirgo
Ijungta	Mirksi
Pôleb	Vilgub

							
	xD-Picture Card xD-Picture Card Type M xD-Picture Card Type H	SD Memory Card SDHC Memory Card MultiMediaCard	miniSD * miniSDHC *	microSD * microSDHC *	Memory Stick Memory Stick Pro MagicGate Memory Stick	Memory Stick Duo * Memory Stick Pro Duo * MagicGate Memory Stick Duo *	Memory Stick Micro *

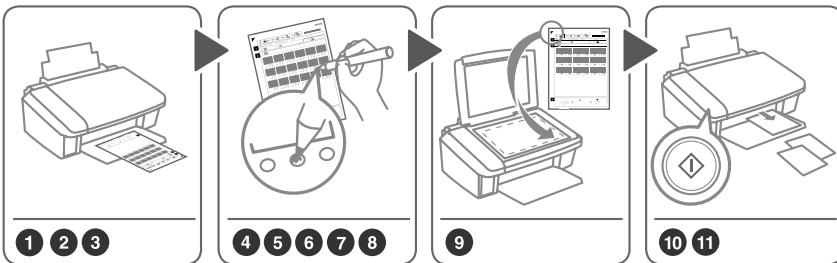
			<p>*Adapter required *Nepieciešams adapteris. *Reikalingas adapteris. *Vajalik on adapter.</p>	<p>If the memory card needs an adapter then attach it before inserting the card into the slot, otherwise the card may get stuck. Ja atmiņas kartei nepieciešams adapteris, tad pievienojiet to pirms atmiņas kartes ievētošanas slotā, pretējā gadījumā karte var iestrēgt. Jei atminties kortelei reikia adapterio, prijunkite jūi prieš dēdami kortele ī lizdā, priešingu atveju kortelē gali iestrīgt. Kui mälukaardi puuh on vajalik adapter, siis paigaldage see enne kaardi sisestamist pessa, muidu võib kaart kinni jäädä.</p>
	Compact Flash	Microdrive		

## Printing Photos

Fotoattēlu  
drukāšana

Nuotraukų  
spausdinimas

Fotode printimine



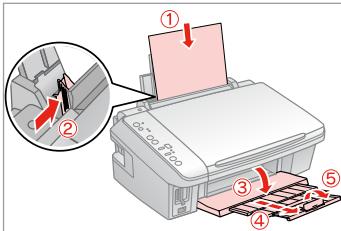
Select photos on the index sheet (A4), then scan it to print photos.

Izvēlieties fotoattēlus no indeksa lapas (A4), tad noskenējiet to, lai izdrukātu fotoattēlus.

Pasirinkite nuotraukas indeksu lape (A4), tada nuskaitykite ji ir spausdinkite nuotraukas.

Valige registratorlehet (A4) fotod, seejärel skannige see fotode printimiseks.

1 ➔ 14



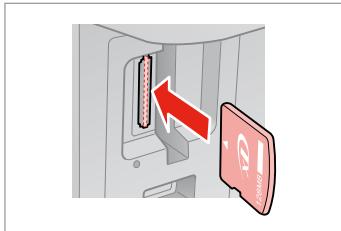
Load A4-size plain paper.

Ievietojiet A4-izmēra parasto papīru.

Īdēkite paprastā A4 formato lapā.

Laadige A4-formaadis tavapaber.

2



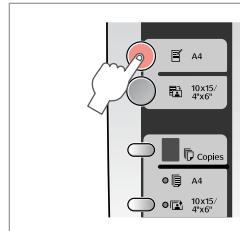
Insert one memory card.

Ievietojiet vienu atmiņas karti.

Īdēkite vienā atminties kortelę.

Paigaldage üks mälukaart.

3

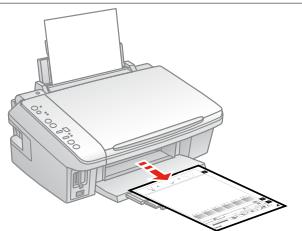


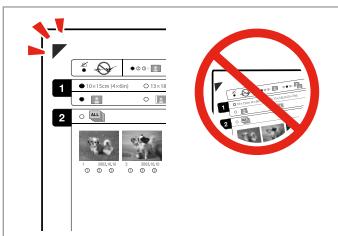
Print Index Sheet.

Indeksa lapas drukāšana.

Spausdinkite indeksu lapā.

Printige registratorleht.



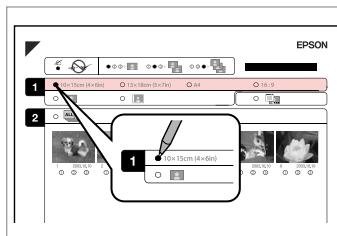
**4**

Check ▲ aligns with the corner.

Pārbaudiet, vai ▲ nolīdzinās līdz ar stūri.

Patikrinkite, ar ▲ išlygiotas pagal kampa.

Veenduge, et leht joondub tähisega ▲.

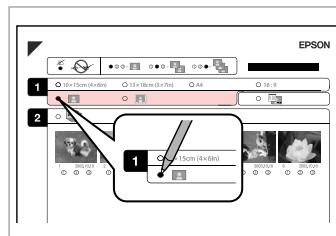
**5**

Select a paper size.

Izvēlieties papīra izmēru.

Pasirinkite popieriaus dydi.

Valige paberī formātā.

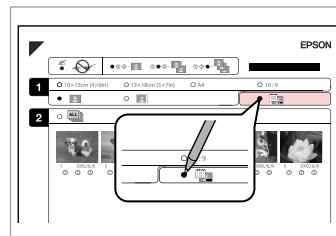
**6**

Select border or borderless.

Izvēlieties drukāšanu ar apmali vai bez.

Pasirinkite su rēmeliais arba be rēmeliu.

Valige ääristega või ääristeta print.

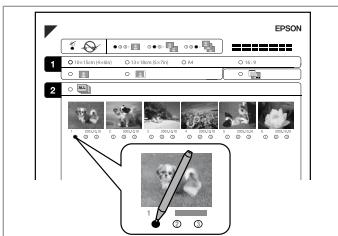
**7**

Select to print with a date stamp.

Izvēlieties, lai drukātu ar datuma atzīmi.

Pasirinkite, ar norite spausdinti su datos žyme.

Valige kuupäevamärkme printimine.

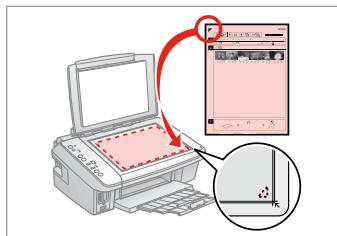
**8**

Select the number of copies.

Izvēlieties kopiju skaitu.

Pasirinkite kopijų skaičių.

Valige eksemplaride arv.

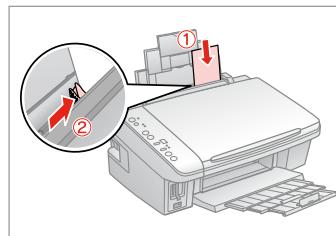
**9**

Place face down.

Novietojiet ar apdrukāto pusē uz leju.

Padékite spausdinama puse žemyn.

Paigutage dokument esikülg allpool.

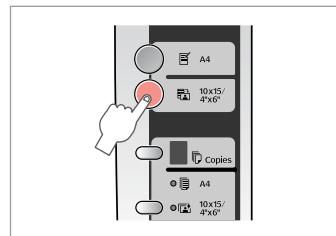
**10**

Load photo paper.

Levietojiet foto papīru.

Įdėkite fotopapierius.

Laadige fotopaber.

**11**

Start printing photos.

Sāciet fotoattēlu drukāšanu.

Pradēkite nuotraukų spausdinimą.

Alustage fotode printimest.



If you have more than one index sheet, wait each time until printing is complete. Then repeat the steps above to scan and print from each additional sheet.

Ja jums ir vairāk, kā viena indeksa lapa, katru reizi uzgaidiet, kamēr drukāšana ir pabeigta. Tad atkārtojiet augstāk minētos soļus, lai skenētu un drukātu no katras papildu lapas.

Jei yra daugiau nei vienas indeksu lapas, kiekvienā kartā palaukite, kol spausdinimas bus baigtas. Tada kartokite aukščiau aprašytus veiksmus bei skanuokite ir spausdinkite iš kiekvieno papildomo lapo.

Kui teil on rohkem kui üks registrikeht, oodake, kuni printimine on lõpetatud. Seejärel korake ülaltoodud samme iga järgmise lehe skannimiseks ja printimiseks.

.....

# Printing from a Digital Camera

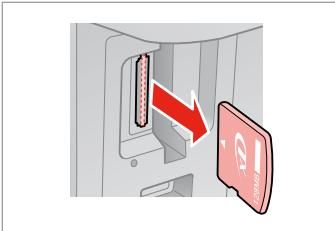
## Drukāšana no digitālās fotokameras

## Spausdinimas iš skaitmeninio fotoaparato

## Printimine digikaamerast

Compatibility	PictBridge
File Format	JPEG
Image size	80 × 80 pixels to 9200 × 9200 pixels
Savietojamiba	PictBridge
Datnes formāts	JPEG
Attēla izmērs	no 80 × 80 pikseliem līdz 9200 × 9200 pikseliem
Suderinamumas	„PictBridge”
Failo formatas	JPEG
Vaizdo dydis	Nuo 80 × 80 pikselių iki 9200 × 9200 pikselių
Ühilduvus	PictBridge
Failivorming	JPEG
Pildi formaat	80 × 80 pikslit kuni 9200 × 9200 pikslit

1



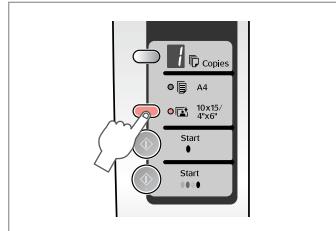
Remove.

Izņemiet ārā.

Išimkite.

Eemaldage.

2



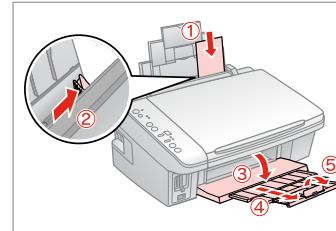
Select **10x15/4"x6"**.

Izvēlieties **10x15/4"x6"**.

Pasirinkite **10x15/4"x6"**.

Valige **10x15/4"x6"**.

3 → 14



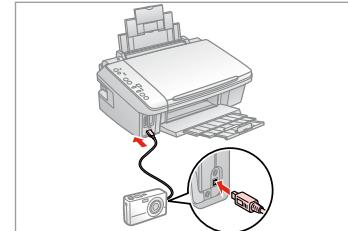
Load paper.

Ievietojiet papīru.

Ģķēkite popieriaus.

Laadige paber.

4

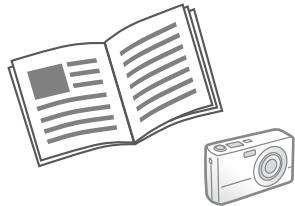


Connect and turn on.

Pievienojiet un ieslēdziet.

Prijunkite ir jūnkle.

Ühendage ja lülitage sisse.



See the camera's guide to print.

Lai izdrukātu, konsultējieties ar fotokameras rokasgrāmatu.

Žr. fotoaparato spausdinimo vadovā.

Printimiseks lugege kaamera juhendit.



Depending on the settings on this printer and the digital camera, some combinations of paper type, size, and layout may not be supported.

Atkarībā no šī printerā un digitālās fotokameras iestatījumiem, dažas papīra tipa, izmēra un izklājuma kombinācijas var netikt atbalstītas.

Atsīzvelgiant ļ šio spausdintuvu ir skaitmeninio fotoaparato nustatymus, kai kurios popieriaus tipo, dydžio ir išdēstymo kombinacijos gali būti nepalaikomos.

Söltuvalt printeri sätetest ja digikaamerast ei pruugi kõik paberitüübi ja -formaadi ning paigutuse kombinatsioonid toetatud olla.



Some of the settings on your digital camera may not be reflected in the output.

Daži no jūsu digitālās kameras iestatījumiem var izdrukā neparādīties.

Kai kurie jūsų fotoaparato nustatymai gali nebūti naudojami išvesčiav.

Kõik digikaamera sätted ei pruugi prindil kajastuda.

Maintenance  
Apkope  
Techninė priežiūra  
Hooldus



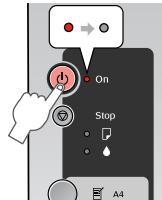
## Checking the Nozzles

Sprauslu pārbaude

Purkštukų tikrinimas

Düüside  
kontrollimine

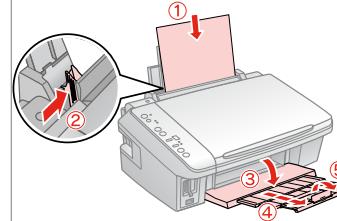
1



Turn off.  
Izslēdziet.  
Išjunkite.  
Lülitage välja.

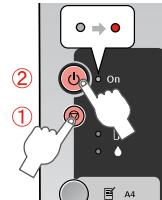
2

→ 14



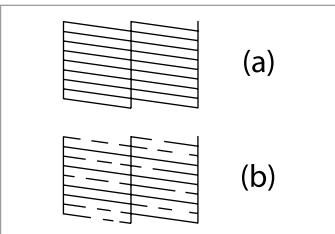
Load A4-size plain paper.  
Ievietojiet A4-izmēra parasto papīru.  
Įdėkite paprastą A4 formato lapą.  
Laadige A4-formaadis tavapaber.

3



While pressing ⓧ, press ⓪.  
Nospiežot ⓧ, nospiediet ⓪.  
Nuspaudę ⓧ paspauskite ⓪.  
Hoides all nuppu ⓧ, vajutage ⓪.

4



(a) - Good.

(b) - Not Good. Your printout has gaps. Clean the print head. → 27

(a) - Labs.

(b) - Nav labs. Jūsu izdrukā ir atstarpes. Iztīriet drukas galviņu. → 27

(a) - Gerai.

(b) - Negerai. Spausdintoje kopijoje yra tarpų. Nuvalykite spausdinimo galvutę. → 27

(a) - Hea.

(b) - Halb. Print on lünklik. Puhastage prindipea. → 27

Check pattern.

Pārbaudiet paraugu.

Patikrinkite schemą.

Kontrollige mustrit.

# Cleaning the Print Head

## Drukas galviņas tīrīšana

## Spausdinimo galvutēs valymas

## Prindipea puhastamine



Make sure the printer is on and the light is off. Cleaning uses ink, so only clean if quality declines.

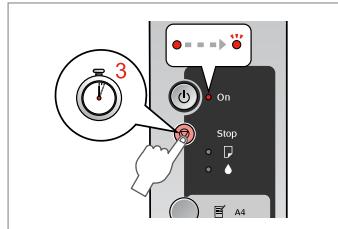
Pārliecinieties, ka printeris ir ieslēgts un gaismīja nedeg. Tīrīšanas laikā tiek patērtā tinte, tāpēc tīriet tikai gadījumā, ja zūd drukas kvalitāte.

Īsītikinkite, kad spausdintuvā jūngtas, o lemputē nedega. Valymui naudojamas rašalas, todēl valykite tik jei pablogēja kokybē.

Veenduge, et printer on sisse lūlitatud ja tuli ei pôle.

Puhastamine kasutab tinti; seega puhastage ainult siis, kui prindikvaliteet väheneb.

1



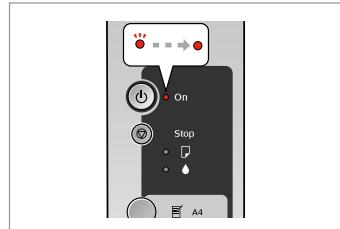
Hold down for 3 seconds.

Turiet nospiestu 3 sekundes.

Laikykite nuspaudę 3 sekundes.

Hoidke nuppu kolm sekundit all.

2



Cleaning finished.

Tīrīšana ir pabeigta.

Valymas baigtas.

Puhastamine on lõpetatud.

3 ➔ 26



Check nozzles.

Pārbaudiet sprauslas.

Patikrinkite purkšķukus.

Kontrollige düüse.



If it does not improve after cleaning four times, turn off the printer for at least six hours. Then try cleaning the print head again. If quality does not improve, one of the ink cartridges may need to be replaced. If quality is a problem after replacing the cartridges, contact your dealer.

Ja pēc četrām tīrīšanas reizēm tā neuzlabojas, izslēdziet printeri vismaz uz sešām stundām. Tad mēģiniet drukas galviņu tīrīt vēlreiz. Ja kvalitāte neuzlabojas, iespējams, jānomaina viena no tintes kasetnēm. Ja kvalitātes problēma nepazūd arī pēc kasetu nomaiņas, sazinieties ar savu izplatītāju.

Jei jūs nepagerēja atlirkus valymā keturis kartus, išjunkite spausdintuvā bent šešioms valandoms. Tada bandykite valyti spausdinimo galvutē dar kartā. Jei kokybē nepagerēja, vienā iš rašalo kasečiņu gali tekti pakeisti. Jei kyla kokybēs problemu pakeitus kasetes, kreipkitēs jāstovā.

Kui tulemus on sama ka pārast nelja jārjestikust puhastamist, lūlitage printeri välja ja oodake vāhemalt kuus tundi. Seejārel proovige prindipead uuesti puhastada. Kui ka siis kvaliteet ei parane, tuleb võib-olla üks tindikassettidest välja vahetada. Kui probleem püsib ka pārast kassettide vahetamist, võtke ühendust müügiesindajaga.

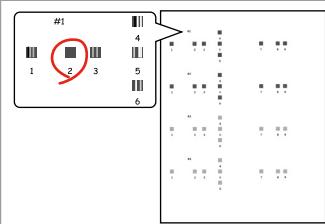
# Aligning the Print Head

Drukas galviņas  
nolīdzināšana

Spausdinimo  
galvutēs išlygiavimas

Prindipea  
joondamine

4



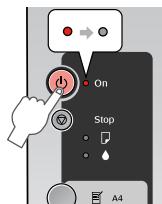
Select the most solid pattern.

Izvēlieties blīvāko paraugu.

Pasirinkite ryškiausią schemą.

Valige köige ühtlasem muster.

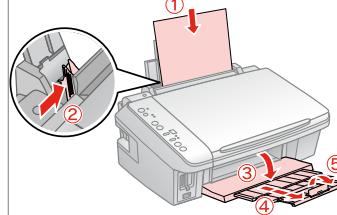
1



Turn off.  
Izsleidziet.  
Išjunkite.  
Lülitage välja.

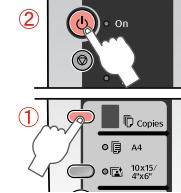
2

→ 14



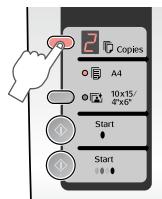
Load A4-size plain paper.  
Izveitojiet A4-izmēra parasto papīru.  
Įdėkite paprastą A4 formato lapą.  
Laadige A4-formaadis tavapaber.

3



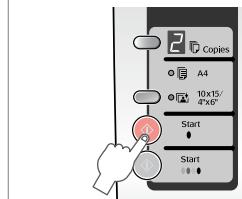
While pressing ②, press ①.  
Nospiežot ②, nospiediet ①.  
Nuspaudę ② paspauskite ①.  
Hoides all nuppu ②, vajutage ①.

5



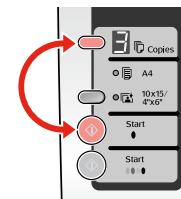
Select the number for pattern #1.  
Izvēlieties paraugam numuru #1.  
Pasirinkite schemas nr. 1 numerij.  
Valige mustrite #1 number.

6



Set.  
Iestatiet.  
Nustatykite.  
Määrase.

7



Repeat ⑤ and ⑥ for all patterns.  
Atkārtojiet ⑤ un ⑥ visiem  
paraugiem.  
Kartokite ⑤ ir ⑥ visoms schemas.  
Korake ⑤ ja ⑥ köigi mustrite puhul.

Solving Problems  
Problēmu risināšana  
Problemų sprendimas  
Probleemide lahendamine



## Error Indicators

Klūdu indikatori

Klaidų indikatoriai

Tõrketähised

- EN  → 30
- LV  → 31
- LT  → 32
- ET  → 33

Check the lights on the control panel and the code or letter in the  Copies windows to diagnose the problem.  
● = On ⚡ = Flashing

Lights/Code	Cause	Action	
 	No paper is loaded in the sheet feeder.	Load paper in the sheet feeder.  14 Then press ⚡ <b>Start 0000 [Color]</b> to continue or ⚡ <b>Stop</b> to cancel.	
	Multiple pages have been fed into the sheet feeder.		
 	Paper is jammed.	Clear the jammed paper.  39	
 	An ink cartridge is running low on ink.	You can check the ink status from your computer. Obtain a replacement ink cartridge.	
 	An ink cartridge is expended or not installed correctly.	If any cartridge is expended, you cannot print until you replace it. Replace the ink cartridge.  34	
  	An unsupported memory card is inserted.	Remove the memory card.  18	
	The memory card does not contain any valid images.		
  	The index sheet was not recognized because it is not positioned correctly.	Position the index sheet correctly on the document table, aligning the top of it with the right edge of the glass. Then press ⚡ <b>Start 0000 [Color]</b> to continue or ⚡ <b>Stop</b> to cancel. The index sheet was not printed correctly. Print the index sheet, mark it, and try again.  20	
  	The index sheet is not marked correctly.	Remove the index sheet, mark it correctly, and try again.  20	
  	The index sheet does not match the photos on the memory card.	Remove the memory card and insert the card used to print the index sheet—or place the correct index sheet on the document table. Then press ⚡ <b>Start 0000 [Color]</b> to continue or ⚡ <b>Stop</b> to cancel.	
  	An unsupported device (HUB) is connected.	Remove the HUB.	
  	An unsupported device is connected.	Remove the connected device or press the ⚡ <b>Stop</b> .	
  	The waste ink pad in the printer is saturated.	Contact your dealer to replace it.	
  	All lights 	There is a problem with the printer.	Turn the printer off and then back on. If the error does not clear, contact your dealer.

Pārbaudiet gaismiņas kontroles paneli, kā arī kodu vai burtu Kopiju lodziņus, lai noteiktu problēmu.

● = leslēgts, ● = Mirgo

Gaismiņas/kods	Celonis	Rīcība
	Papīra padevējā nav ievietots papīrs.	Ievietojiet papīru papīra padevējā.  ➔ 14 Tad nospiediet  Start 0000 [Color], lai turpinātu, vai  Stop, lai atceltu.
	Papīra padevēja ievietotas vairākas lapas.	
	Papīrs ir iestrēdzis.	Izņemiet iestrēgušo papīru.  ➔ 39
	Tintes kasetnē ir gandrīz beigusies tinte.	Jūs varat pārbaudīt tintes statusu savā datorā. Legādājieties nomaiņas tintes kasetni.
	Tintes kasetne ir tukša vai nav ievietota pareizi.	Ja kāda no kasetnēm ir tukša, jūs nevarat drukāt pirms neesat to nomainījis. Nomainiet tintes kasetni.  ➔ 34
Copies	Ievietota atmiņas karte, kas netiek atbalstīta.	Izņemiet atmiņas karti.  ➔ 18
	Atmiņas kartē nav derigu attēlu.	
Copies	Indeksa lapa netika atpazīta, jo tā nav pareizi novietota.	Novietojiet indeksa lapu pareizi uz dokumentu platformas, nolīdziniet tās augšdaļu ar stikla labo malu. Tad nospiediet  Start 0000 [Color], lai turpinātu, vai  Stop, lai atceltu. Indeksa lapa tika izdrukāta nepareizi. Izdrukājiet indeksa lapu, atzīmējiet to, un mēģiniet vēlreiz.  ➔ 20
Copies	Indeksa lapa ir nepareizi atzimēta.	Izņemiet indeksa lapu, atzīmējiet to pareizi, un mēģiniet vēlreiz.  ➔ 20
Copies	Indeksa lapa neatbilst fotoattēliem atmiņas kartē.	Izņemiet atmiņas karti un ievietojiet karti, kas tika izmantota indeksa lapas drukāšanai – vai novietojiet pareizo indeksa lapu uz dokumentu platformas. Tad nospiediet  Start 0000 [Color], lai turpinātu, vai  Stop, lai atceltu.
Copies	Pievienota ierīce, kas netiek atbalstīta (HUB).	Atvienojiet HUB.
Copies	Pievienota ierīce, kas netiek atbalstīta.	Atvienojiet ierīci vai nospiediet  Stop.
Copies	Printerā liekās tintes paliktnis ir piesūcies ar tinti.	Sazinieties ar savu izplatītāju tā nomaiņai.
Visas deg  Copies	Printerim ir problēma.	Izslēdziet printeri un tad to atkal ieslēdziet. Ja kļūda nepazūd, sazinieties ar savu izplatītāju.

Patikrinkite valdymo skydelio lemputes ir kodą ar raidę lange Copies, jei norite diagnozuoti problemą.

● = Jungta, ○ = Mirks

Lemputės/kodas	Priežastis	Veiksmas
	Lapų tiektuve nejdėtas popierius.	Įdėkite popieriaus į lapų tiektuvą.  ➔ 14 Tada spauskite  Start 0000 [Color], jei norite tęsti, arba  Stop, jei norite atšaukti.
	Lapų tiektuve įdėti keli lapai.	
	Popierius įstrigo.	Pašalinkite įstrigusį popierių.  ➔ 39
	Rašalo kasetėje liko mažai rašalo.	Galite patikrinti rašalo būseną kompiuteryje. Išgykite rašalo kasetę pakeitimui.
	Rašalo kasetė išeikvota arba netinkamai įdėta.	Jei bet kuri rašalo kasetė išeikvota, negalėsite spausdinti, kol jos nepakeisite. Pakeiskite rašalo kasetę.  ➔ 34
 	Įdėta nepalaikoma atminties kortelė.	Išimkite atminties kortelę.  ➔ 18
	Atminties kortelėje nėra jokių leistinų vaizdų.	
 	Indeksų lapas neatpažintas, nes jo padėtis nustatyta netinkamai.	Tinkamai padėkite indeksų lapą ant dokumentų padéklo, išlygiuodami jo viršų su dešiniuoju stiklo kraštu. Tada spauskite  Start 0000 [Color], jei norite tęsti, arba  Stop, jei norite atšaukti. Indeksų lapas netinkamai išspausdintas. Išspausdinkite indeksų lapą, pažymėkite ji ir bandykite dar kartą.  ➔ 20
 	Indeksų lapas netinkamai pažymėtas.	Išimkite indeksų lapą, pažymėkite ji tinkamai ir bandykite dar kartą.  ➔ 20
 	Indeksų lapas neatitinka nuotraukų atminties kortelėje.	Išimkite atminties kortelę ir įdėkite kortelę, naudotą indeksų lapui spausdinti, arba padėkite ant dokumentų padéklo tinkamą indeksų lapą. Tada spauskite  Start 0000 [Color], jei norite tęsti, arba  Stop, jei norite atšaukti.
 	Prijungtas nepalaikomas įrenginys (HUB).	Atjunkite HUB.
 	Prijungtas nepalaikomas įrenginys.	Atjunkite prijungtą įrenginį arba spauskite  Stop.
 	Spausdintuvu rašalo sugertukas permirkęs.	Kreipkitės į savo atstovą ir ji pakeiskite.
Visos lemputės 	Iškilo spausdintuvu problema.	Išjunkite spausdintuvą ir vėl ji įjunkite. Jei klaida nedingsta, kreipkitės į atstovą.

Probleemi diagnoosimiseks kontrollige juhtpaneeli tulesid ja koodi või tähte koopiate aknas ☐.

● = Sees, ○ = Vilgub

Tuled/kood	Põhjus	Toiming
● ☐	Lehesööturisse pole paberit laaditud.	Laadige lehesööturisse paberit. ☐ ➔ 14 Seejärel vajutage ☶ <b>Start 0000 [Color]</b> , et jätkata või ☷ <b>Stop</b> , et tühistada.
	Lehesööturisse on söödetud mitu lehte.	
○ ☐	Paber on ummistonud.	Eemaldage ummistonud paber. ☐ ➔ 39
○ ●	Tindikassett hakkab tühjaks saama.	Tindi olekut saatte kontrollida arvutis. Hankige asendus tindikassett.
● ●	Tindikassett on tühi või pole õigesti paigaldatud.	Kui kassett on tühi, ei saa printida enne, kui see on asendatud. Vahetage tindikassett. ☐ ➔ 34
○ ☐	Paigaldatud on toetuseta mälukaart.	Eemaldage mälukaart. ☐ ➔ 18
☒ Copies ☐	Mälukaart ei sisalda ühtegi kehitvat pilti.	
○ ☐ ☒ Copies ☐	Registrikehte ei tunnistatud, kuna see oli valesti paigutatud.	Paigaldage registrikeht korralikult dokumendialusele, joondage lehe ülemise serva aluse parema servaga. Seejärel vajutage ☶ <b>Start 0000 [Color]</b> , et jätkata või ☷ <b>Stop</b> , et tühistada. Registrikeht ei prinditud korralikult. Prinlige registrikeht, märkige see ja proovige uuesti. ☐ ➔ 20
○ ☐ ☒ Copies ☐	Registrikeht pole korralikult märgitud.	Eemaldage registrikeht, märkige see korralikult ja proovige uuesti. ☐ ➔ 20
○ ☐ ☒ Copies ☐	Registrikeht ei vasta mälukaardil olevatele fotodele.	Eemaldage mälukaart ja sisestage kaart, mida kasutati registrikehe printimiseks – või asetage dokumendialusele õige registrikeht. Seejärel vajutage ☶ <b>Start 0000 [Color]</b> , et jätkata või ☷ <b>Stop</b> , et tühistada.
○ ☐ ☒ Copies ☐	Ühendatud on toetuseta seade (HUB).	Eemaldage HUB.
○ ☐ ☒ Copies ☐	Ühendatud on toetuseta seade.	Eemaldage ühendatud seade või vajutage nuppu ☷ <b>Stop</b> .
○ ○, ○ □, ○ ● ☒ Copies ☐	Printeri jäätindi padi on täis.	Selle vahetamiseks võtke ühendust edasimüüjaga.
○ Kõik tuled ☒ Copies ☐	Probleem printeriga.	Lülitage printer välja ja siis uuesti sisse. Kui veateade püsib, võtke ühendust edasimüüjaga.

# Replacing Ink Cartridges

## Tintes kasetņu nomaiņa

## Rašalo kasečių keitimas

## Tindikassettide vahetamine

### ! Ink Cartridge Handling Precautions

- Never move the print head by hand.
- Some ink is consumed each time cartridges are inserted because the printer automatically checks their reliability.
- For maximum ink efficiency, only remove an ink cartridge when you are ready to replace it. Ink cartridges with low ink status may not be used when reinserted.
- Epson recommends the use of genuine Epson ink cartridges. Epson cannot guarantee the quality or reliability of non-genuine ink. The use of non-genuine ink may cause damage that is not covered by Epson's warranties, and under certain circumstances, may cause erratic printer behavior. Information about non-genuine ink levels may not be displayed, and use of non-genuine ink is recorded for possible use in service support.
- Make sure you have a new ink cartridge before you begin replacement. Once you start replacing a cartridge, you must complete all the steps in one session.
- Leave the expended cartridge installed until you have obtained a replacement. Otherwise the ink remaining in the print head nozzles may dry out.
- Do not open the ink cartridge package until you are ready to install it in the printer. The cartridge is vacuum packed to maintain its reliability.
- Other products not manufactured by Epson may cause damage that is not covered by Epson's warranties, and under certain circumstances, may cause erratic printer behavior.
- Do not turn off the printer during ink charging as this will waste ink.
- When an ink cartridge is expended, you cannot continue printing even if the other cartridges still contain ink.

### ! Drošības pasākumi darbam ar tintes kasetni

- Nekad nekustiniet drukas galviņu ar roku.
- Katru reizi pēc kasetnes ievietošanas tiek patērēts nedaudz tintes, jo printeris automātiski pārbauda to uzticamību.
- Maksimālam tintes efektīgumam izņemiet tintes kasetni tikai, kad gatavojaties to nomainīt. Gandrīz tukšas tintes kasetnes pēc atkārtotas ievietošanas nevar izmantot.
- Epson rekomendē izmantot oriģinālas Epson tintes kasetnes. Epson negarantē neoriģinālas tintes kvalitāti un uzticamību. Neoriģinālas tintes izmantošana var radīt bojājumus, kurus Epson garantijas nesedz, kā arī dažos gadījumos var izraisīt kļūdainu printeru darbību. Informācija par neoriģinālu tintes kasetņu tintes daudzumu par iespējamās attēlot, un neoriģinālas tintes izmantošana ir pieļaujama tika servīsā.
- Pirms nomaiņas uzsākšanas, pārliecībieties, ka jums ir jauna tintes kasetne. Tiklidz jūs sākat kasetnes nomaiņu, jums jāveic visi sesijā aprakstītie soli.
- Atstājiet tukšu kasetni printeri, kamēr neesat iegādājies nomaiņu. Pretējā gadījumā drukas galviņas sprauslās esoša tinte var izzūt.
- Neatveriet tintes kasetnes iepakojumu, kamēr negatavojieties to ievietot printeri. Kasetne ir iepakota vakuumā, lai nodrošinātu tās uzticamību.
- Citi produkti, kuru ražotājs nav Epson, var izraisīt bojājumus, kurus Epson garantijas nesedz, kā arī dažos gadījumos var izraisīt kļūdainu printeru darbību.
- Tintes nomaiņas laikā neizslēdziet printeri, jo tas var radīt tintes zudumus.
- Kad tintes kasetne ir tukša, jūs nevarat turpināt drukāšanu pat, ja pārējās kasetnēs vēl ir tinte.

**!** Jspējimai dirbant su rašalo kasetēm

- Niekada ranka nejudinkite spausdinimo galvutēs.
- Dalis rašalo sunaudiojama kiekvienā kartā jdedant rašalo kasetes, nes spausdintuvās automatiškai tikrina jū patikimumā.
- Siekdami didžiausio efektyvumo išimkite rašalo kasetę tik tada, kai esate pasirengę ją pakeisti. Pakartotinai jdejus rašalo kasetę, kurioje mažai rašalo, ji gali nebūti naudojama.
- „Epson“ rekomenduoja naudoti originalias „Epson“ rašalo kasetes. „Epson“ negali garantuoti neoriginalaus rašalo kokybės ar patikimumo. Naudodamini neoriginalų rašalą galite sugadinti spausdintuvą, ir „Epson“ garantija nebus taikoma, kai kuriais atvejais tai gali sukelti padirką spausdinimą. Informacija apie neoriginalaus rašalo lygi gali būti nerodoma, o neoriginalaus rašalo naudojimas įrašomas galimam techniniam aptarnavimui.
- Prieš pradēdami keitimą įsitikinkite, kad turite naują rašalo kasetę. Pradėjė keisti kasetę turite atlikti visus veiksmus per vieną kartą.
- Palikite išeikvotą kasetę idėtą tol, kol įsigysite kasetę pakeitimui. Priešingu atveju ličęs rašalas spausdinimo galvutės purkštukuose gali išdžiuti.
- Neatidarykite rašalo kasetės įpakavimo, kol nesate pasirengę idėti jos į spausdintuvą. Siekiant užtikrinti patikimumą kasetę supakuota vakuumē.
- Kiti produktai, pagaminti ne „Epson“, gali sugadinti spausdintuvą, ir „Epson“ garantija nebus taikoma, kai kuriais atvejais tai gali sukelti padirką spausdinimą.
- Neišjunkite spausdintuvu rašalo įkrovimo metu, nes tai eikvos rašalą.
- Išeikvojus rašalo kasetę spausdinti negalite, net jei kitose kasetėse rašalo dar yra.

**!** Tindikassettidega seotud ettevaatusabinöud

- Ärge liigutage prindipead käsitsi.
- Kassettide paigaldamisel kasutatakse alati teatav hulk tinti ära, sest seade kontrollib automaatselt nende töökindlust.
- Tindi suurima efektiivsuse tagamiseks eemaldage tindikassett alles siis, kui olete valmis seda asendama. Kui tindikassett, milles on vähe tinti, uesti paigaldada, siis ei saa seda kasutada.
- Epson soovitab kasutada Epsoni originaalkassette. Teiste tootjate tindile ei anna Epson mingit garantii. Teiste tootjate tindikassettide kasutamine võib põhjustada rikkeid, mis ei kuulu Epsoni garantii alla ning mis võivad teatud tingimustel printeri töös törkeid tekitada. Kui te ei kasuta originaaltinti, siis tindikassettide olekul puudutavat teavet ei kuvata, ning teiste tootjate tindi kasutamine registreeritakse hooldusteeninduse jaoks.
- Enne kasseti vahetamist veenduge, et teil on uus tindikassett olemas. Kui alustate kasseti vahetamist, peate köik toimingud järjest läbi tegema.
- Jätke tühi tindikassett seniks seadmesse, kuni vahetuskassett on olemas. Muidu võib prindipea düüsidesse jäänud tint kuivada.
- Ärge avage kassetipakendit enne, kui olete valmis kassetti printerisse paigaldama. Töökindluse tagamiseks on kassett vaakumpakendis.
- Muude kui Epsoni toodete kasutamine võib põhjustada rikkeid, mis ei kuulu Epsoni garantii alla ning mis võivad teatud tingimustel printeri töös törkeid tekitada.
- Ärge tindi laadimise ajal printerit välja lülitage; see raiskab tinti.
- Tühja tindikassettiga ei saa printimist jätkata ka siis, kui teistes kassettides on veel tinti.



When **!** light is on, one or more ink cartridges are expended. Replace the appropriate cartridges.

For how to replace before the cartridge is expended, see the online User's Guide.

Kad deg **!**, viena vai vairākas tintes kasetnes ir tukšas. Nomainiet atbilstošās kasetnes.

Informācijai par kasetnes nomaiņu pirms tā ir tukša, skatiet tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.

Jei dega **!** lemputē, viena ar daugiau rašalo kasečių išeikvotos. Pakeiskite atitinkamas kasetes.

Informacijos apie tai, kaip keisti kasetę prieš tai, kai ji išeikvota, žr. Vartotojo vadovas internete.

Kui tuli **!** pöleb, on vähemalt üks tindikassett tühi. Vahetage vastavad kassetid. Tühjade tindikassettide vahetamise kohta leiate elektroonilisest

Kasutusjuhend.

1



Open.

Atveriet.

Atidarykite.

Avage.



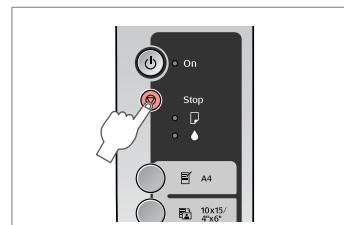
Do not lift up the scanner unit when the document cover is open.

Neceliet uz augšu skenera bloku, kad dokumentu vāks ir atvērts.

Nekelkite nuskaitymo prietaiso, kai atidarytas dokumentu dangtis.

Kui dokumendiakaas on avatud, ärge skanneriseadet töstke.

2



Press.

Nospiediet.

Paspauskite.

Vajutage.

3



Check the color to replace.

Pārbaudiet, kuru krāsu jānomaina.

Patikrinkite spalvą, kurią keičiate.

Kontrollige, mis värv kassett vahetada.



If more than one cartridge is expended, the print head moves the next cartridge to the Ø mark.

Ja ir tukšas vairākas kasetnes, drukas galviņa pārbīda nākamo kasetni uz Ø atzīmi.

Jei išeikvota daugiau nei viena kasetē, spausdinimo galvutē pastumia kitā kasetē prie žymēs Ø.

Kui tühi on rohkem kui üks kassett, liigutab prindipea järgmise kasseti märgi Ø juurde.

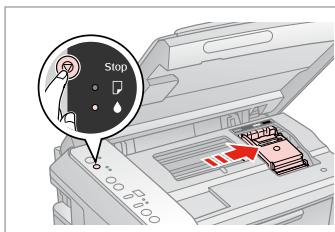


When all expended ink cartridges are identified, print head moves to replacement position.

Kad apstiprinātas visas tukšās tintes kasetnes, drukas galviņa pārbīdās uz nomaiņas poziciju.

Nustačius visas išeikvotas rašalo kasetes spausdinimo galvutē pajuda į keitimo padēj.

Kui kõik tühjad kassetid on tuvastatud, liigub prindipea vahetusasendisse.

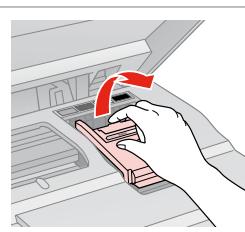


Press.

Nospiediet.

Paspauskite.

Vajutage.

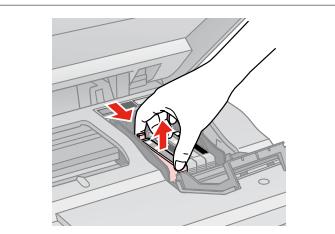


Open.

Atveriet.

Atidarykite.

Avage.

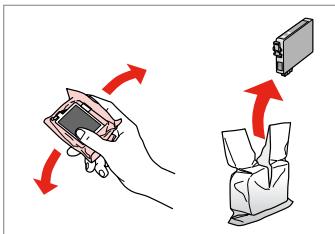


Squeeze tab and lift up.

Saspiediet cilni un paceliet uz augšu.

Suspauskite auselę ir pakelkite.

Pigistage sakki ja töstke üles.



Shake new cartridge.

Sakratiet jauno kasetni.

Papurtynkite naują kasetę.

Raputage uut kassetti.

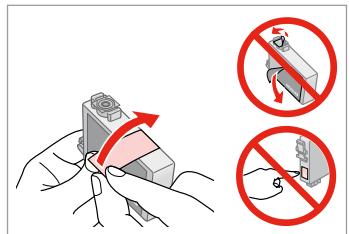


Be careful not to break the hooks on the side of the ink cartridge.

Uzmanīgi, nenolauziet tintes kasetnes vienā pusē esošos āķus.

Būkite atsargūs ir nesulaužykite kablīukų rašalo kasetēs šone.

Jālgīg, et te ei lōhuks tindikasseti kūlēlē asuvaid konkse.

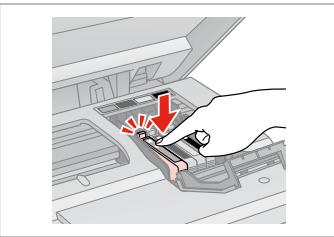


Remove the yellow tape.

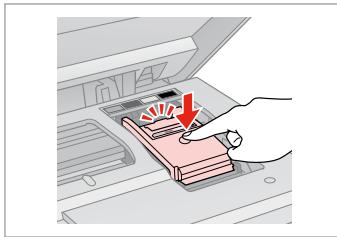
Noņemiet dzelteno lenti.

Nuimkite geltoną juostelę.

Eemaldage kollane kleoplint.

**9**

Insert and push.  
Ievietojet un piespiediet.  
Istatykit ir paspauskite.  
Paigaldage kassett ja lükake see sissee.

**10**

Close.  
Aizveriet.  
Uždarykite.  
Sulgeje.

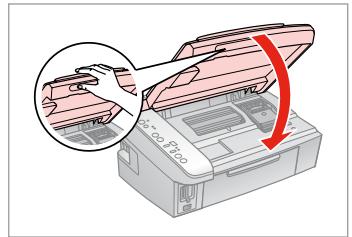
**11**

If you find it difficult to close the cover, press down on each cartridge until it clicks into place.

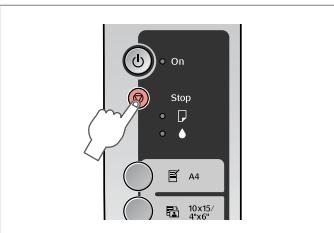
Ja jums rodas grūtības aizvērt vāku, nospiediet katru kasetni uz leju, līdz tā iespiežas savā vietā.

Jei uždaryti dangtī sunku,  
paspauskit kiekvienu kasetē tiek,  
kad ji spragtelējusi uzšifksuotū.

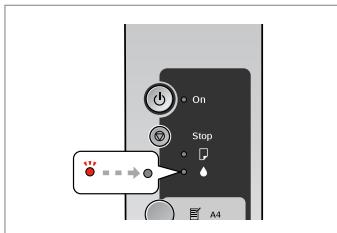
Kui kaant ei saa korralikult sulgeda,  
vajutage kassette, kuni need paika  
klōpsatavad.

**11**

Close.  
Aizveriet.  
Uždarykite.  
Sulgeje.

**12**

Press to charge ink.  
Nospiediet, lai nomainītu tinti.  
Paspaukite ir užpildykite rašalu.  
Vajutage tindi sisestamiseks.

**13**

Replacement finished.  
Nomaiņa ir pabeigta.  
Keitimas baigtas.  
Vahetamine on lõpetatud.

**!**

If you had to replace an ink cartridge during copying, to ensure copy quality after ink charging is finished, cancel the job that is copying and start again from placing the originals.

Ja jums bija jānomaina tintes kasetne kopēšanas laikā, lai nodrošinātu kopiju kvalitāti pēc tintes uzpildes, atceliet kopēšanas darbu un sāciet no jauna ar oriģinālu novietošanu.

Jei teko pakeisti rašalo kasetē kopijavimo metu, siekiant uztirkinti kopijavimo kokybē baigus rašalo krovimā, atšaukite kopijavimo užduotj ir pradēkite iš naujo, pradēdam i nu originalo īdējimo.

Kui pidite kasseti vahetama kopeerimise ajal, tühistage töö ja alustage pārast tindi laadimist kopeerimist uesti, et tagada kvaliteet.

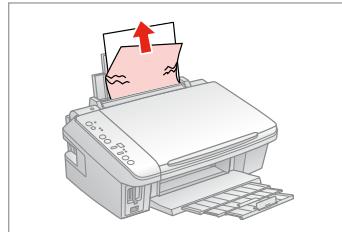
Paper Jam

lestrēdzis papīrs

Popieriaus strigtis

Paberiummistus

1



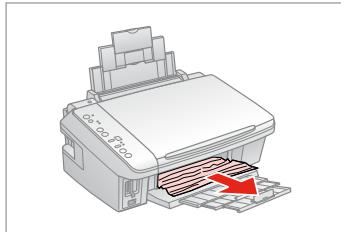
Remove.

Izņemiet ārā.

Išimkite.

Eemaldage.

2



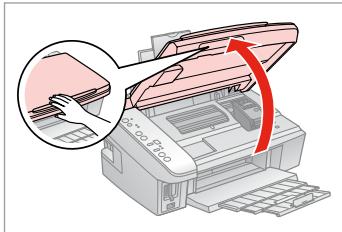
Remove.

Izņemiet ārā.

Išimkite.

Eemaldage.

3



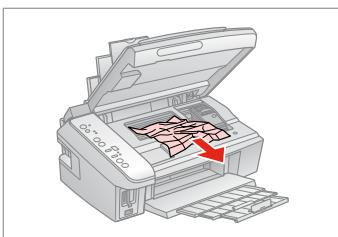
Open.

Atveriet.

Atidarykite.

Avage.

4



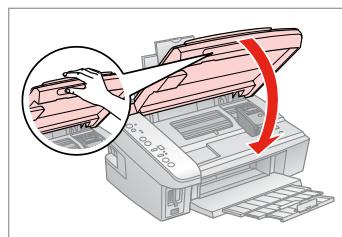
Remove jammed paper.

Izņemiet iestrēgušo papīru.

Išimkite įstrigušų popierių.

Eemaldage ummistunud paber.

5



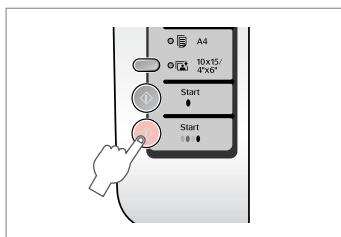
Close.

Aizveriet.

Uždarykite.

Sulgeje.

6



Press.

Nospiediet.

Paspauskite.

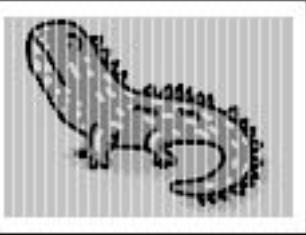
Vajutage.

# Print Quality Problems

## Drukas kvalitātes problēmas

### Spausdinimo kokybēs problemos

### Prindikvaliteedi probleemid



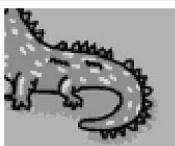
- Try one or more of the following solutions in order from the top. For further information, see your online User's Guide.
- Clean the print head. [➡ 27](#)
  - Align the print head. [➡ 28](#)  
If quality is not improved, try aligning using the printer driver utility. See your online User's Guide to align the print head.
  - To clean the inside of the printer, make a copy without placing a document on the document table.
  - Use up ink cartridge within six months of opening vacuum package. [➡ 34](#)
  - Try to use genuine Epson ink cartridges and paper recommended by Epson.
- Izmēģiniet vienu no sekojošajiem risinājumiem secībā no augšas. Papildus informācijai skatiet savu tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.
- Iztīriet drukas galviņu. [➡ 27](#)
  - Nolīdziniet drukas galviņu. [➡ 28](#)  
Ja kvalitāte neuzlabojas, mēģiniet nolīdzināt, izmantojot printerā draivera utilītprogrammu. Skatiet savu tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata informācijai par drukas galviņas nolīdzināšanu.
  - Lai iztīrītu printerā iekšpusi, uztaisiet kopiju, nenovietojot dokumentu uz dokumentu platforms.
  - Izlietojiet tintes kasetni sešu mēnešu laikā pēc vakuuma iepakojuma atvēšanas. [➡ 34](#)
  - Mēģiniet izmantot oriģinālās Epson tintes kasetnes un Epson rekomendēto papīru.
- Išbandykite vienā ar daugāju iš šī sprendimū, pradēdami nuo viršaus. Daugāju informacijos žr. Vartotojo vadovas internete.
- Nuvalykite spausdinimo galvutę. [➡ 27](#)
  - Išlygiuokite spausdinimo galvutę. [➡ 28](#)  
Jei kokybē nepagerēja, pabandykite išlygiuoti, naudodami spausdintuvu tvarkyklēs priemonę. Žr. Vartotojo vadovas internete informacijos apie tai, kaip išlygiuoti spausdinimo galvutę.
  - Jei norite išvalyti spausdintuvu vidū, padarykite kopiją, nedēdami dokumentu ant dokumentu padéklo.
  - Sunaudokite rašalo kasetę per šešis mēnesius nuo vakuuminio paketo atidarymo. [➡ 34](#)
  - Bandykite naudoti originalias „Epson“ rašalo kasetes ir „Epson“ rekomenduojamą popierių.
- Proovige jārjekoras ühte või mitut järgmist lahendust. Lisateabe saamiseks lugege elektroonilist Kasutusjuhend.
- Puhastage prindipea. [➡ 27](#)
  - Joondage prindipea. [➡ 28](#)  
Kui kvaliteet ei parane, joondage pea printeri draiveri utilīdi abil. Prindipea joondamiseks vaadake elektroonilist Kasutusjuhend.
  - Printeri sisemuse puhastamiseks tehke koopia, ilma et asetaksite dokumenti dokumendialusele.
  - Kasutage tindikassett ära kuue kuu jooksul pärast vaakumpakendi avamist. [➡ 34](#)
  - Kasutage Epsoni originaaltindikassette ja Epsoni soovitatud paberit.

# Print Layout Problems

## Drukas izkārtojuma problēmas

### Spausdinimo išdēstymo problemos

### Prindipai gutuse probleemid



Check the following points.

- Make sure you selected the correct paper setting for the loaded paper. □ ➔ 12
- Make sure you loaded paper correctly. □ ➔ 14
- Make sure the original is placed correctly. □ ➔ 15
- If the edge of the copy or photo are cropped off, move the original away from the corner slightly. □ ➔ 15
- Clean the document table. See your online User's Guide.

Pārbaudiet sekojošus punktus.

- Pārliecinieties, ka ievietotajam papīram izvēlēti pareizi papīra iestatījumi. □ ➔ 12
- Pārliecinieties, ka pareizi ievietojat papīru. □ ➔ 14
- Pārliecinieties, ka oriģināls ir pareizi novietots. □ ➔ 15
- Ja kopijas vai fotoattēla mala ir nogriezta, pavirziet oriģinālu nedaudz nost no stūra. □ ➔ 15
- Notiriet dokumentu platformu. Skatiet savu tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata.

Patikrinkite šiuos dalykus.

- Išitikinkite, kad pasirinkote tinkamą popieriaus nustatymą jidētam popierui. □ ➔ 12
- Išitikinkite, kad tinkamai jidėjote popieriu. □ ➔ 14
- Išitikinkite, kad originalas jidetas tinkamai. □ ➔ 15
- Jei kopijos ar nuotraukos kraštai nukirpti, pastumkite originalą kiek toliau nuo kampo. □ ➔ 15
- Nuvalykite dokumentų padéklą. Žr. Vartotojo vadovas internete.

Kontrollige järgmist.

- Veenduge, et olete laaditud paberile valinud õiged pabersätte. □ ➔ 12
- Veenduge, et paber on õigesti laaditud. □ ➔ 14
- Veenduge, et originaal on õigesti paigaldatud. □ ➔ 15
- Kui koopia või foto servad jäävad kopeerimata, nihutage originaali nurgast veidi eemale. □ ➔ 15
- Puhastage dokumendi alus. Vaadake elektroonilist Kasutusjuhend.

## Contacting Customer Support

### Sazināties ar klientu servisu

### Kaip susisiekti su klientū aptarnavimu

### Ühenduse võtmine klienditoega

If you cannot solve the problem using the troubleshooting, contact customer support services for assistance. You can find information for customer support for your area in your online User's Guide or warranty card. If it is not listed there, contact the dealer where you purchased your product.

Ja jums neizdodas atrisināt problēmu, izmantojot traucējummeklēšanā norādīto informāciju, sazinieties ar klientu servisu. Jūs varat iegūt sava rajona klientu servisa informāciju savā tiešsaistes Lietotāja rokasgrāmata vai garantijas lapā. Ja tā nav uzrādīta, sazinieties ar izplatītāju, pie kura iegādājāties savu produktu.

Jei negalite išsprēsti problemas naudodami trikčių diagnostikos informāciju, kreipkitēs pagalbos jā klientu aptarnavim. Klientu aptarnavimo kontaktinę informacią savo regionui galite rasti Vartotojo vadovas internete arba garantinéje korteléje. Jei jūs ten nenurodyta, kreipkitēs jā atstovā, iš kurio īsigijote produktā.

Kui törkeotsinguga probleemi lahendada ei önnestu, võtke ühendust klienditoega. Klienditoe teavet leiate elektronilisest Kasutusjuhend või garantikaardilt. Kui teie piirkonna teave puudub, võtke ühendust edasimüüjaga, kellegi printeri ostsite.

## Copyright Notice

Autortiesību zīme

Autoriaus teisių pranešimas

Autoriöiguste teave

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of Seiko Epson Corporation. The information contained herein is designed only for use with this product. Epson is not responsible for any use of this information as applied to other printers.

Neither Seiko Epson Corporation nor its affiliates shall be liable to the purchaser of this product or third parties for damages, losses, costs, or expenses incurred by the purchaser or third parties as a result of accident, misuse, or abuse of this product or unauthorized modifications, repairs, or alterations to this product, or (excluding the U.S.) failure to strictly comply with Seiko Epson Corporation's operating and maintenance instructions.

Seiko Epson Corporation shall not be liable for any damages or problems arising from the use of any options or any consumable products other than those designated as Original Epson Products or Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation shall not be held liable for any damage resulting from electromagnetic interference that occurs from the use of any interface cables other than those designated as Epson Approved Products by Seiko Epson Corporation.

EPSON® is a registered trademark and EPSON STYLUS™ and Exceed Your Vision are trademarks of Seiko Epson Corporation.

SDHC™ is a trademark.

Memory Stick, Memory Stick Duo, Memory Stick PRO, Memory Stick PRO Duo, MagicGate Memory Stick, and MagicGate Memory Stick Duo are trademarks of Sony Corporation.

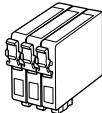
xD-Picture Card™ is a trademark of Fuji Photo Film Co., Ltd.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.



MEMORY STICK PRO™





Available ink cartridge sizes vary by area.

Pieejamie tintes kasetņu izmēri atšķiras pēc laukuma.

Rašalo kasečių dydis gali skirtis atsižvelgiant į regionā.

Tindikassetide suurused erinevad piirkonniti.

	BK	C	M	Y
Stylus SX200 Series		T0891	T0892	T0893
		T0711	T0712	T0713
		T0711H	-	-
Stylus TX200 Series	73N (T0731N)/ 73HN (T0731HN)	73N (T0732N)	73N (T0733N)	73N (T0734N)
EN	Black	Cyan	Magenta	Yellow
LV	Melns	Gaišzils	Purpurs	Dzeltenš
LT	Juoda	Žydra	Purpurinė	Geltona
ET	Must	Tsüaan	Magenta	Kollane

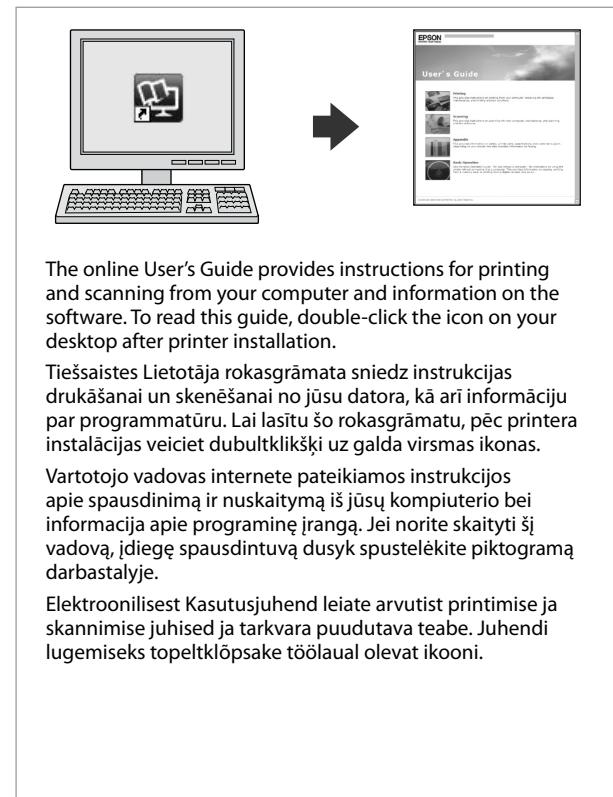
( ): The ink cartridge numbers between the parenthesis may be displayed depending on the area.

( ): Tintes kasetnes cipari iekavās var tikt attēloti atkarībā no laukuma.

( ): Atsižvelgiant į regionā, skliausteliuose gali būti rodomi rašalo kasečių numeriai.

( ): Sulgudes olevate tindikassetinumbrite kuvamine oleneb piirkonnast.

(D)



Copyright © 2008 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.  
Printed in XXXXX



\*411388400\*